《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定,作出本批 示。

劉杏娟因具備適當經驗及專業能力履行職務,其擔任澳門金 融管理局行政管理委員會委員的委任,自二零二三年八月二十六 日起獲續期一年。

二零二三年六月二十三日

經濟財政司司長 李偉農

É renovada a nomeação de Lau Hang Kun, como vogal do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau,

e chefia), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

como do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção

pelo período de um ano, a partir de 26 de Agosto de 2023, por possuir experiência e competência profissional adequadas para o exercício das respectivas funções.

23 de Junho de 2023.

O Secretário para a Economia e Finanças, Lei Wai Nong.

第 56/2023 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據經第2/2021號行政法規修改及重新公佈的 第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第 三條第一款(三)項、第181/2019號行政命令第一款,以及十二月 十一第81/89/M號法令第二條第一款及第三款、第三條第一款a) 項、第七條第三款、第八條、第十三條第一款a)項及第二十三條 規定,經聽取旅遊局的意見,作出本批示:

- 一、確定評定位於路氹城填海區G300、G310及G400地段的 四星級酒店新濠影滙酒店(下稱"酒店")屬旅遊用途,稅務受 益人為新濠影匯發展有限公司。
 - 二、須遵守以下條件,否則上款所指用途的評定可被廢止:
- (一) 酒店由新濠影匯發展有限公司或其他國際級集團管 理;
- (二)酒店內須經營一家提供傳統澳門本土菜式及傳統葡 國菜式,但不僅限於提供以上兩種菜式的餐廳;
- (三)應優先聘用澳門居民於酒店工作,尤其是已完成修讀 由澳門旅遊學院或其他本地實體舉辦的酒店業務課程,且成績 及格的澳門居民;
 - (四)酒店的接待處應配備諳講中文、葡文及英文的人員。
 - 三、本批示自公佈日起生效。
 - 二零二三年六月二十三日

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 56/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 181/2019, bem como dos n.ºs 1 e 3 do artigo 2.º, da alínea a) do n.º 1 do artigo 3.º, do n.º 3 do artigo 7.º, do artigo 8.º, da alínea a) do n.º 1 do artigo 13.º e do artigo 23.º do Decreto--Lei n.º 81/89/M, de 11 de Dezembro, ouvido o parecer da Direcção dos Serviços de Turismo, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

- 1. É atribuída a utilidade turística, a título definitivo, ao Hotel Studio City, adiante designado por Hotel, classificado com quatro estrelas, situado no COTAI, zonas G300, G310 e G400, em benefício da Studio City Desenvolvimentos, Limitada, em termos fiscais.
- 2. Devem ser cumpridas as seguintes condições, sob pena da revogação da utilidade atribuída a que se refere no número anterior:
- 1) O Hotel deve ser gerido pela Studio City Desenvolvimentos, Limitada ou por outro grupo hoteleiro a nível internacional;
- 2) Deve ser explorado no Hotel um restaurante com ementa de cozinha tradicional macaense e de cozinha tradicional portuguesa, não necessariamente em exclusivo;
- 3) Deve ser dada prioridade à contratação dos residentes de Macau para trabalhar no Hotel, nomeadamente, daqueles que tenham frequentado, com aproveitamento, cursos da área hoteleira ministrados pelo Instituto de Formação Turística de Macau ou pelas demais entidades locais;
- 4) Deve ser disposto na recepção do Hotel pessoal habilitado a falar chinês, português e inglês.
 - 3. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.
 - 23 de Junho de 2023.
 - O Secretário para a Economia e Finanças, Lei Wai Nong.

經濟財政司司長 李偉農